

Los crímenes de la "oposición"

En Bagaces, un individuo apellidado Ordóñez-civilista, mató a un señor Rodríguez, republicano

Nos llegan detalles de los pue-
blos de algunas tropelías cometi-
das por los opositores los días
4 y 5 del presente mes.

En Bagaces, un individuo de ap-
ellido Ordóñez, civilista de pési-
mos antecedentes, mató de varias
puñaladas a un señor Rodríguez,
republicano, por causas políticas.
Ordóñez está preso. El entierro
de Rodríguez se verificó el lunes.
Todo el pueblo está indignado.

—El sargento de Policía a quien
hirieron de una pedrada en el bo-
chínche del 5 a la salida del Circo
Teatro, continúa grave.

—Muchos otros atropellos se co-
metieron por parte de los oposicio-
nistas rabiosos, que, acostumbrados
a ganar mediante el fraude y la
violencia, ahora no se acaban
de explicar su derrota.

No es cierto que se haya cometido ningún crimen político en Heredia

**Don Alberto J. Sáenz padece de una
afección cardiaca**

Don Alberto V. Sáenz, conocido
Jefe del Civilismo herediano, que
en otra época se señaló por su
excesivo rigor contra sus adver-
sarios políticos, recibió el día de
la elección un cinchazo de un po-
licial al que trató de agredir.

Ahora se encuentra grave, y ha
recibido los santos óleos, según
dice "La Prensa Libre".

Pero no a consecuencia del cin-
tarazo, sino de una afección car-
diaca de que padece desde hace
muchos años.
Por fortuna, parece, según in-
formes que se nos dan de Heredia,
que el señor Sáenz mejorará; mas
si por desgracia falleciera, ya de
antemano "La Prensa Libre" le
ha cargado en cuenta al Gobierno
ese "crimen horrendo".

**ORDEN DE ARRESTO CONTRA EL
BARON VON BRICKEN.**

SAN FRANCISCO, 5.—Se dió
una orden federal de arresto contra
el Barón von Bricken, agregado
al Consulado alemán; evadió el
que lo arrestaran el viernes ocul-
tándose.

TOME UD. PONCHE INGLES

**UN AVIADOR NAVAL QUE SE ELE-
VA A 12,136 PIES.**

PENSACOLA, 5.—El Teniente
Saung, aviador naval, batió el re-
cord elevándose con su hidroplano
a 12,136 pies; tardó en el ascenso
50 minutos y en el descenso 10.

**ESTALLA UNA MINA FRANCESA
CON BUEN EXITO.**

PARIS, 5.—Oficial. La noche
se pasó relativamente en calma.
Algunas bombas de grueso cali-
bre se descargaron al Oeste de
Frenay y en la región de Sapi-
nes hicimos estallar una mina con
mu ybuen éxito; en Vanquois la
lluvia torrencial impidió el comba-
te de artillería. Parte oficial mon-
tenegrina dice: "Los austriacos
fueron rechazados cerca de Ple-
viye donde atacaron a los monte-
negrinos a lo largo del río Cohe-
tina".

**DOS BARCOS INGLESSES HUNDI-
DOS POR UN SUBMARINO.**

LONDRES, 5.—Los barcos in-
gleses Middleton y Clannaclean
fueron submarinados y hundidos;
el Middleton en el Mediterráneo
tuvo cuatro tripulantes muertos y
19 desembarcaron en Malta. El ter-
cer maquinista fué gravemente he-
rido.

**HUNDIMIENTO DE UNA GOLETA
AMERICANA.**

MIAMI (FLORIDA), 4.—El
barco Conde Wilfredo, con rumbo
a Galveston y procedente de Bar-
celona, radiografía que chocó con
la goleta americana Lines C. Ca-
menski, hundiéndola; que salvó
la tripulación de la goleta, la cual
iba con rumbo de New Port a New
Cabarien.

**A CAUSA DE LA TIFOIDEA MUE-
REN CIEEN PERSONAS DIARIA-
MENTE EN LA CIUDAD DE ME-
XICO.**

WASHINGTON, 5.—Se dice
que mientras se erigen arcos
triumfales en honor a Carranza a
su llegada a la capital de Méjico,
la población es diezmada por los
estragos de la tifoidea que se pro-
paga con terrible rapidez y crece
en proporciones alarmantes, sien-
do las defunciones diarias más de
cien y más de 11 mil los atacados;
que las autoridades no pueden do-
minar la situación; que los ex-
tranjeros no han sufrido aún. Se
dice que las defunciones son tan
numerosas que las sepulturas las
hacen inadecuadas para los cadá-
veres y que muchos de éstos que-
dan insepultos; que la existencia
de medicinas es pequeña y que su
precio es muy elevado.



MISS LUISITA LELAND
UNA MUJER PATRIOTA

Miss Luisita A. Leland, promi-
nente dama de Nueva York, y
muy conocida en la alta sociedad,
que ha ofrecido sus bienes en caso
de que los Estados Unidos se vie-
sen en Guerra. Miss Leland ofre-
ció sus hogares, para que estos
fuesen convertidos en Hospitales
de Cruz Roja.

Mackensen fué herido por una bala serbia

**MACKENSEN HERIDO POR UNA
BALA SERBIA.**

PETROGRADO, 5.—El Novoe
Vrémia dice que Mackensen fué
ligeramente herido en estos días
por una bala serbia.

**ALGO MAS SOBRE LA HERIDA DE
MACKENSEN.**

LONDRES, 5.—No se ha confir-
mado aún la herida de Mackensen.
El Cronicle dice que los obreros
están muy irritados desde que As-

quith y Makenna, en la conferen-
cia del club obrero, los invitaron
a hacer economías en tanto que
los Ministerios y los empleados ci-
viles no han dado los pasos nece-
sarios para hacerlas.

Un ejército de fantasmas defendió a Monastir

**LOS SERBIOS QUE LLEGARON A
MONASTIR PARECIAN UN EJER-
CITO DE SOMBRAS.**

MILAN, 5.—El Corresponsal
del Curriere de la Sera que se es-
capó en el último tren de Monas-
tir telegrafía que los serbios que
se enviaron en auxilio del Coronel
Vassitch estaban demasiado exte-
nuados para ser de algún valor.
Dice que habían caminado 17 días
por los caminos fangosos de Al-
bania entre la nieve, bajo la llu-
via, pasando a veces hasta 48 ho-

ras sin comer. Dice que ya no e-
ra una fuerza de combate sino un
grupo de espectros el que entró a
Monastir y que aunque apenas fue-
ron para ser mandados al hospi-
tal corrieron inmediatamente al
frente a cubrir la retirada gene-
ral; que parecía un ejército de
sombas cuando se esfumaron en
el campo. La nieve se atorbelli-
naba en torno de los soldados en
heladísimas ráfagas; que cuando
el tren se alejaba de Monastir vió

a la distancia brillar una luz en
el Cuartel General Serbio, donde
Vassitch todavía trabajaba dis-
puesto a ser el último en abando-
nar la plaza.

TOME USTED PONCHE INGLES

**SE CONFIRMA LA OCUPACION DE
MONASTIR.**

PARIS, 5.—El Ministerio de la
Guerra confirma la ocupación de
Monastir.

El banquete de anoche

**Hubo frases de cortesía para los
Gobiernos de las Repúblicas
hermanas y se brindó
por el éxito de la misión del
Ministro Acosta**

Anoche se efectuó, en el Club
Internacional, el banquete que le
ofrecieron los distinguidos Magis-
trados de la Corte de Justicia Cen-
troamericana al señor Licenciado
don Julio Acosta, con motivo de
la jira que nuestro Ministro de Re-
laciones Exteriores efectuará, a
partir del 9 de diciembre, por las
cuatro secciones de la vieja Patria
que ilustraron con sus hechos Arce,
Morazán, Cabañas y otros pró-
ceres.

El banquete se efectuó en el sa-
lón principal del Club, adornado
con sobriedad y elegancia. La me-
sa formaba un cuadro sin cerrar
en uno de sus extremos, y a ella se
sentaron no menos de treinta in-
vitados, entre los que podemos
anotar al señor Presidente de la
República, Licenciado don Alfre-
do González, que llegó acompaña-
do de los Ministros Acosta, Guar-
dia, Arias y Pinto, habiéndose ex-
cusado de asistir por motivos de
salud el señor Ministro de la Gue-
rra, don Federico Tinoco; los ho-
norables Magistrados de la Corte
Centroamericana, doctor don An-
gel María Bocanegra, Doctor don
Saturnino Meda, Doctor don Da-
niel Gutiérrez Navas, Doctor don
Manuel Castro Ramírez y Licen-
ciado don Nicolás Oreanuno, los
honorables señor Ministro de los
Estados Unidos, el señor Cónsul
de Alemania, señor Erytropol, el
señor Ministro de Cuba, don Joa-
quín Alsina, señor don Rafael
Guirola Duke, el señor Ministro
de Francia, Mr. de Franqueville,
don Joaquín Fernández Montú-
far, Secretario de la Misión Espe-
cial, y otras personalidades dis-
tinguidas.

En el fondo del salón lucían las
banderas de las cinco secciones de
Centro América.

El banquete fué espléndido y
bien servido. El "menú" merecía
conservarse; era un excelente tra-
bajo de tricromía ejecutado en
parte a mano y en parte tipográ-
ficamente en la Imprenta Nacio-
nal, taller que dirige con tanto a-
cierto don Próspero Calderón. A-
menizaba el acto una orquesta que
ejecutó trozos escogidos.

He aquí el programa:

Orquesta:

- 1.—Himno Nacional. — Gutié-
rrez.
- 2.—"Soldado de Chocolate"
(Selección).—Strauss.
- 3.—"Princesa del Dollar"
(vals).—Fall.
- 4.—"Bohemia" (fantasía).—
Puccini.
- 5.—"Eva" (divertissement).—
Lehar.
- 6.—"El eriollo" (tango).—Bat-
tisti.
- 7.—"Vinda alegre" (selección).
—Lehar.
- 8.—"Novias y mariposas (vals).
—Moret.
- 9.—"La Mascota" (fantasía).—
Andrain.
- 10.—Himnos centroamericanos.
combinados.

Menu:

- Hors d'oeuvre.
Canapé de Caviar, paté de fois
gras, truffé, jambon, oliver.
Soupe royal.
Pargo sauce menier.
Coteletes de poule a l'espaghe-
tti.
Tepezuintle sauce Siret.
Ponch Zabayon.
Asperges sauce milanaise.
Dinden truffee.
Glace a la crème.
Gateaux.
Cafe.
Liqueurs.

Vins:

- Jeréz Viejo, Chableir, Medoc
William, Chambertin y Pomme-
ry Greno.

A la hora del champagne, el se-

**MONUMENTO
AL MAESTRO
SUSCRIPCION HASTA HOY.**

C. 3.403.00

Número de contribuyentes:
507

Excmo. Sr. Presidente:

Señores:

Los Magistrados de la Corte
Centroamericana, llamada a ejer-
cer una misión de estricta justicia
arbitral, no representan Gobiernos
ni alimentan intereses políticos de
ningún género. Distanciados de
toda vinculación oficial, viven a-
lejanos sólo a lo que a la paz y jus-
ticia internacional concierne, por-
que será mediante el culto ferve-
roso a esas dos hermosas aspira-
ciones del espíritu, como Centro
América continuará conquistando
honra y prestigio.

Nosotros vemos, alentados por
sugestiva visión patriótica, que la
Misión Especial encomendada al
Excmo. Sr. Ministro de Relacio-
nes don Julio Acosta, tiende a
cimentar la concordia y leal amis-
dad de cinco pueblos hermanos,
llamados juntos a un venturoso
porvenir; aislados a las languide-
ces de una vida precaria.

Por eso estamos aquí congrega-
dos, en franca convivialidad, por-
que queremos proclamar el remar-
cable acierto del Excelentísimo
señor Presidente al confiar a su
honorable e ilustrado Canciller el
encargo, para nosotros gratísimo,
de llevar a las Repúblicas herma-
nas de El Salvador, Guatemala,
Honduras y Nicaragua, mensajes
de amistad, cariño y simpatía. Y
ante ese espontáneo y noble pro-
pósito de acercamiento fraternal,
felizmente iniciado por el Gobier-
no de Costa Rica, los Magistrados
de la Corte Centroamericana no
pueden ser indiferentes, ya que so-
bre su hermosa investidura de
JUECES ellos ostentan con orgu-
llo el título de ciudadanos centroa-
mericanos.

Es nuestro vivo anhelo que el
noble Enviado sienta palpitar de
cerca la fraternidad e hidalguía
de nuestros pueblos, y que allá, al
calor de un elevado sentimiento,
experimente la sublime visión de
una sola nacionalidad, cobijada

Pasa a la Segunda Página.



DESTROYED GERMAN GUN.

**Un cañón alemán destrozado durante
el combate de Champagne**

**Inglaterra dará explicaciones
a la Argentina por la
captura del "Mitre"**

**SE CREE QUE INGLATERRA EN-
CONTRARA MEDIOS DE DAR
SATISFACCIONES A LA AR-
GENTINA.**

BUENOS AIRES, 5.—En los
círculos políticos aquí se cree que
Gran Bretaña encontrará medio
de dar satisfacciones sin menoscabo
de su dignidad. Se entiende
que el Ministro Marature se pre-

sentará personalmente ante el Con-
greso y aunque pudiera aprove-
charse de la circunstancia de que
éste, que está celebrando sesiones
extraordinarias, no puede discu-
tir sino los asuntos inscritos en
el programa, no lo hará porque el
Gobierno está firmemente decidi-
do a mantener los derechos argen-
tinos.

**ENERGICOS CASTIGOS IMPUE-
SOS A SOCIALISTAS ALEMA-
NES.**

LONDRES, 5.—El Standard di-
ce de Suiza que hay nuevos infor-
mes del creciente sometimiento ar-
tiguerrero entre los socialistas a-
lemanes, habiéndose impuesto
grandes castigos a los que públi-
camente demuestran su desagrado
en Berlín; que los señores Jacobo
Walceher, Gustavo Poetes y Ewa
sis Thetmeyer fueron sentenciados
a tres meses y 3 semanas respecti-
vamente por la ofensa de haber di-
cho que el Gobierno debería sus-
pender la guerra antes que se sa-
crificaran más vidas; la Corte
Marcial de Strasburgo sentenció a
Bernard Cnas a nueve meses por
haber dicho que el militarismo era
la causa de la guerra y que ansia-
ba que los Aliados triunfaran por-
que eran los campeones de la liber-
tad. También fueron sentenciados
46 inviduos más entre los cua-
les 41 mujeres. Le Reuter dice
de Salónica que los búlgaros bom-
bardearon ayer la izquierda britá-
nica en Strumitza, pero que los
cañones ingleses pronto callaron a
las baterías búlgaras.

TOME USTED PONCHE INGLES

**HAN MEJORADO LAS CONDICIO-
NES DE LA INDUSTRIA EN
FRANCIA.**

PARIS, 5.—Por informes del
Ministerio de Trabajo se ve que
han mejorado las condiciones de
la industria; que están funciona-
do 4374 fábricas; que su número
había disminuido el año pasado
hasta un 48 por ciento, pero que
ahora ha aumentado en un 86 por
ciento; que algunas industrias tra-
bajan activamente como antes de
la guerra, principalmente las de
metales, las de productos quími-
cos y las de cueros; las de trans-

**ASOMBROSO RESULTADO DEL
EMPRESTITO ALEMAN.**

BERLIN, 5.—Los pagos al con-
tado del empréstito ascienden aho-
ra a 10452 millones, es decir, el 80
por ciento de toda la suscripción.

**SENTENCIA RECAIDA EN LOS EM-
PLEADOS DE LA HAMBURGUE-
SA.**

NEW YORK, 5.—Se les ha defi-
nido la sentencia a los empleados
de la Hamburguesa. Los conde-
naron a 1 año y medio de prisión
en la cárcel federal de Atlanta y
al Sobrecargo Poppinghaus a un a-
ño; a todos se les ha relevado de
la responsabilidad por las costas
del juicio y se les admitió una fian-
za de 10.000 dólares a cada uno,
mientras está pendiente la apela-
ción.

**POR CADA MUJER QUE MATE UNA
BOMBA DE ZEPPELIN, SERAN
FUSILADOS DIEZ REHENES.**

LONDRES, 5.—Headly dirigién-
dose en un discurso al Club Ameri-
cano a propósito de los extranje-
ros enemigos, dijo que si una bom-
ba de zeppelin matase alguna mu-
jer en Lnodres él fusilaría a diez
rehenes; que después de haber vi-
sto los horrores de las incursiones,
no vacilaría un minuto en hacerlo.

**VON BISSING AL BORDE DE UNA
COMPLETA POSTRACION.**

AMSTERDAM, 5.—Los diarios
dicen que se confirman los rumo-
res de que von Bissing se retirará
en enero; que se encuentra al bor-
de de una completa postración de-
bido a su mala salud a causa del
excesivo trabajo.

Otro mentís a "La Prensa Libre"

"La Prensa Libre" de antaño che asegura que el señor Presidente no se dignó contestar al Doctor Nilo Villalobos de Heredia respecto a una consulta sobre elecciones. Como nos extrañara la noticia (y no debía de extrañarnos por aparecer en "La Prensa Libre"), tratamos de obtener informes sobre el particular, habiéndosenos contado que al señor Presidente

no le ha hecho consulta alguna el señor Villalobos. Llana la atención que dicho caballero no se haya apresurado a rectificar.

Todas las consultas que sobre elecciones se le hicieron al Ejecutivo (275 según sabemos) fueron contestadas con la oportunidad debida.

El matrimonio del señor Guirola Duke

El señor Presidente de El Salvador don Carlos Meléndez, le ha teleografiado al señor Presidente González, para que lo represente, como padrino, en la boda de don Rafael Guirola Duke. Al mismo

tiempo la señora madre del Presidente doña Elemberta de González ha recibido igual poder, para que represente en dicha boda a doña Sara de Meléndez, esposa del Presidente de aquella República hermana.

Deberán rendir examen los montadores y operarios electricistas

La Facultad de Ingeniería de Costa Rica ha emitido ya su reglamento par montadores y operarios electricistas. Para ser montador electricista debe conocer el idioma español, saber matemáticas, electricidad, mecánica, hidráulica y ciencias afines, en cuyas materias sufrirá el aspirante un examen teórico y práctico.

El aspirante a montador electricista que sea Bachiller del Liceo de Costa Rica no tendrá que examinarse de idioma.

Para ser operario electricista calificado basta rendir examen práctico. El certificado de operario

especificará el ramo o ramos en los cuales pueda trabajar.

Cualquier certificado será revocado en cualquier fecha por resolución de la Asamblea, si de la información del Fiscal, basada en queja fundada, resulta que el portador de tal certificado ha hecho un trabajo malo o peligroso o que por su conducta se haya inmerecedor del certificado emitido.

Los infractores a dicho reglamento serán penados con multa de diez a 200 colones, además de la responsabilidad en que por sus actos incurra el infractor.

Mercado de San José

Los precios oficiales que da la Sección Comercial de la Secretaría de Hacienda son los siguientes: Azúcar: 10.50 el quintal; dulce: 5.50; café: 1a. 28; 2a. 26; 3a.

23; harina: 12.50; manteca: 36; arroz: 12; maíz: 38 fanega; frijoles: 96; papas: 10 el saco de 8 cuajelas.

Sin lugar una apelación del señor Montero Barrantes

La Sala 2a. de Apelaciones declaró sin lugar una apelación interpuesta por el señor Lic. don Francisco Montero Barrantes, en la acusación que se hizo por prisión arbitraria al Comandante de la 2a. Sección de Policía, Coronel Pinaud.

Se declaró sin lugar la senten-

cia por cuanto el señor Montero Barrantes no es parte en el asunto ni tenía poder alguno para esa gestión. En consecuencia ha quedado firme el fallo del Juez 1o. del Crimen que remitió el asunto a conocimiento de las autoridades militares.

Operaciones comerciales

Luis Castillo Escalante, Mariano Durán de Vars, Luis Félix y Ramiro José Sáenz Echeverría y Teresa Escalante Fernández cancelaron una obligación por valor de 15.000 colones a don Jesús Pinto Fernández.

—Ester Zúñiga Saborio de Escalante le traspasó propiedades por valores de 4.000 colones a Benjamín Zúñiga Saborio.

—Don Julio Sánchez López pi-

dió embargo por la suma de 4.000 colones.

También hicieron operaciones Antonio Méndez Hernández de San Francisco de Dos Ríos; Pedro Rivera Blanco de San Pablo de Tarrazú; Enriqueta Zeledón de Guadalupe; María Mata Marín de Cinco Esquinas; Rafael Umaña Quirós, Manuel Gutiérrez Mora, Juan Morales Umaña de San José; Elena Valverde Moreno y Andrés Masís Ramos de Cartago.

Vapores que están cargando maderas y café

Se ha recibido informes de que vapor "Parter", de la nueva línea de W. R. Grace, se haya en San Juan del Sur cargando maderas y café.

Ese barco hizo ya su primer viaje a San Francisco. Pertenecía a la "San Francisco Central and

South American Navigation Co."

Al mismo tiempo se nos dice que es probable llegue a Puntarenas el 25 del corriente el vapor "Colombia" de la Compañía W. R. Grace, que también transportará café a San Francisco.

Don Mariano Guardia, Ministro de Relaciones Exteriores

Durante la ausencia del señor Ministro Acosta, se hará cargo del Ministerio de Relaciones Ex-

teriores el señor Ministro de Hacienda don Mariano Guardia.

El banquete de anoche

(VIENE DE LA 1a. PLANA)

por el dombro azul de nuestro cielo y guarnecida por las elevadas crestas de nuestras montañas.

Que tenga, en fin, viaje próspero y feliz, el elevado funcionario y buen amigo; y que cuando cumpla su Misión, vuelva a esta tierra nobilísima, nos traiga entre sus recuerdos RUMOR DEL PATRIO RIO, AIRES DEL NATIVO SUELO, ALIENTOS DE NUESTRAS PROPIAS ESPERANZAS!

Esta brillante pieza oratoria fué muy aplaudida, y luego el señor Licenciado Acosta dió las gracias a los señores obsequiados con este discurso que entraña conceptos de alto patriotismo en una forma delicada y expresiva:

Ya sé, Honorables señores Magistrados de la Corte de Justicia Centroamericana, que os hallais distanciados de toda vinculación oficial, y que vivís atentos sólo a lo que a la paz y a la justicia internacional concierne; y por lo mismo estimo en todo lo que vale esta fiesta de cordialidad con que me honrais esta noche, en vísperas de mi anunciada jira por las repúblicas hermanas.

Vosotros representais el más alto tribunal de América, creado al calor de los más puros pensamientos del patriotismo. Es por eso que al escuchar las palabras pronunciadas por el Honorable Magistrado Presidente, me ha llegado también el rumor de fraternidad y de anhelos de paz y bienestar que corre desde las fronteras de México hasta las orillas del Sólax; y lo considero todo ello como un augurio de éxito feliz en esta pequeña odisea, en que no vuelvo a la patria, como el héroe de Homero, sino que no salgo de ella.

El señor Presidente de la República me encarga que toque a la puerta de vuestros hogares y que me sienta a vuestra mesa de familia. Yo he sentido latir mi corazón de júbilo al recibir tal encargo, que revela tanta amplitud de miras y tan robusta visión del

porvenir, porque ya he sentido el calor fraternal del Salvador y Guatemala, en épocas memorables de mi vida, y sentiré también, estoy seguro de ello, el que despertará en Honduras y en Nicaragua el estrecho parentesco y los comunes ideales que nos unen.

Voy a vuestros bellos países, señores Magistrados, con mensajes que me enaltecen, por ser yo su portador; mensajes de amistad y simpatía, que proceden de un gobernante que inició sus labores de tal con una gestión empeñosa tendiente a construir el Instituto Pedagógico Centroamericano acordado en las Convenciones de Washington, y de un pueblo que en la historia americana ha escrito algunas modestas páginas de lealtad y de energía. Y si vosotros, que habeis sido enviados también por vuestros pueblos como mensajeros de paz, de justicia y de concordia, me festejais esta noche con tanta opulencia en la forma y con tanta sinceridad en el fondo, yo me permito esperar que allá en vuestras risueñas ciudades me rodeará el mismo espíritu de carifosa hospitalidad que nunca ha abandonado el solar centroamericano.

Jleno de agradecimiento os traeré esos rumores del patrio río que murmura allá en el nativo suelo, junto con los amorosos recuerdos de vuestras familias y de vuestros amigos, que endulzarán la ausencia, y que os recordarán que los ríos de allá y los de aquí desembocan en los mismos mares, que los montes de allá y los de aquí apuntan hacia el mismo cielo azul, que estais siempre en la patria y que no habeis salido de ella.

Ruego a los ilustres convidados que me acompañen a brindar por la fraternidad centroamericana, que es para nosotros el ideal más próximo y uno de los más altos anhelos de nuestra vida común.

El banquete terminó a las 10 p. m., deseando todos los concurrentes al distinguido diplomático costarricense un viaje feliz, una gestión provechosa y un pronto regreso.

LAS 21 PROVINCIAS CHINAS VOTARON UNANIMEMENTE POR LA MONARQUÍA.

PEKIN, 4.—Se están haciendo preparativos para el entronamiento de Yuan Shi Kai a pesar de las súplicas del Japón, Rusia e Inglaterra para que se aplaque el abandono de la República; las 21 provincias votaron unánimemente por la monarquía. Las transformaciones se harán en tres actos: después de la elección de representantes, éstos determinarán

la forma y el texto de la papeleta de voto tercero o nombramiento del Presidente como Emperador, quien ascenderá inmediatamente al trono. El niño ex-Emperador le entregará los tesoros históricos de la dinastía. Se dice que Yuan Shi Kai no quiere aceptar el trono debido a la gran responsabilidad que tiene; se desmiente la noticia de que la séptima hija del Presidente, se case con el Emperador.



HENRY CARL RUPPERT AND HIS WIFE

DESPUES DE HABERLE DADO MUERTE A SU ESPOSA, SE SUICIDA.

Esta interesante fotografía, tomada en Atlantic City el verano próximo pasado, muestra a Mr. y Mrs. H. C. Ruppert. Mr. Ruppert quien era un prominente comerciante de bienes de Richmond Va. y se había dirigido a la ciudad de New York con su esposa para hacer varios negocios que tenía entre manos. Parece que una mujer comenzó a hacerle el amor a Ruppert, y entonces, su esposa, lo comprendió y lo mandó a detener. Este comprendió que había hecho mal, y se reconcilió con su esposa. Pocos días después de lo ocurrido, estando los dos esposos residiendo en el Hotel Mc Alpin, Ruppert asesinó a su esposa, suicidándose él después. No se saben las causas que hallan traído esta trágica escena.

Los "Stock" decobre en Europa

Las importaciones de cobre en Europa durante la primera quince na de octubre se han elevado a 13.511 toneladas contra 23.628 para todo el mes de septiembre; pero el consumo ha excedido a las entradas, porque las entregas de la industria alcanzaron la cifra de 18.677 toneladas. Resulta, pues, de esto una disminución de 136 toneladas del stock visible que se halla reducido a 28.940 toneladas, en lugar de 54.106 a fines de septiembre y de 40.236 a fines de julio.

SE CONTINUA HABLANDO SOBRE EL ASUNTO DE BOYD Y VON PAPPEN.

WASHINGTON, 5.—La Embajada Británica notificó al Departamento de Estado que se ha levantado el embargo sobre las materias colorantes alemanas que se exportan a los países neutrales; se cree que no hay fundamento para acción de parte del Departamento de Justicia por las explosiones en la Fábrica de Dupont y que no es probable que el Gobierno Federal siga haciendo investigaciones. El Departamento de Estado anuncia que Whitlock volverá a Bruselas. Se marcha el 28 del corriente a bordo del Rotterdam, a pesar de los rumores de que von Bissing había recomendado que se enviase la Legación al Havre. El Journal de Providence, tras un largo artículo aprobando la retirada de Boyd y von Pappen informa que partirán tan pronto como obtengan sus vapores y anuncia que 6 de los consules teutones se irán también.

EL MATRIMONIO DE WILSON SE EFECTUARA EN CASA DE LA SEÑORA GALT.

LAUSANNE, 5.—El Gobierno ha fijado el 8 de diciembre para la discusión de las condiciones de paz en el Reichstag; probablemente se informará el Canciller de la pérdida y llegada de grandes refuerzos para los turcos. Se dice que todas nuestras bajas en estas acciones ascienden a 4567. No se informa de que ningún funcionario político haya sido herido como lo pretenden los turcos; en la noche del 30 de noviembre al 1o. de diciembre Townsend tuvo un combate a retaguardia con fuerzas turcas muy superiores; nuestras bajas en esta acción se calculan en 159, todas pertenecientes a distintos grados. Dos vapores de río que fueron incapacitados por el fuego de las bombas se dejaron abandonados después de inutilizar sus cañones y sus máquinas. Townsend recomienda la firmeza de las tropas y dice que la retirada se hizo en perfecto orden; las últimas noticias dicen que Townsend se encontraba a pocas millas de Xutelamara. El Presidente Wilson se casará en la residencia de la señora Galt; sólo asistirán los familiares a la boda y en seguida los desposados viajarán por Tacoma meridional. El barco japonés Tokkai Maruque había zarpado cargadísimo de pertrechos para Rusia; volvió al puerto sin que se sepa el motivo.

Francisco Gómez Alizaga... 2.00
Bresbo José María Velasco... 2.00
Raimundo Brenes... 2.00
Cleto Bonilla... 1.00
Juan José Pastor... 2.00
Junta de Educación de Orofina... 10.00

SANTA CRUZ DE GUANACASTE.
Francisco Gómez Alizaga... 2.00
Bresbo José María Velasco... 2.00
Raimundo Brenes... 2.00
Cleto Bonilla... 1.00
Juan José Pastor... 2.00
Junta de Educación de Orofina... 10.00

ALHAJAS DE ALAMBRE DE ORO
Al por mayor. Ventas por correo a provincias.
REGINALD WALCOTT
Clases de inglés. — afinación de pianos.
Pidan lista. — Apartado 741.

ALHAJAS DE ALAMBRE DE ORO
Al por mayor. Ventas por correo a provincias.
REGINALD WALCOTT
Clases de inglés. — afinación de pianos.
Pidan lista. — Apartado 741.

ALHAJAS DE ALAMBRE DE ORO
Al por mayor. Ventas por correo a provincias.
REGINALD WALCOTT
Clases de inglés. — afinación de pianos.
Pidan lista. — Apartado 741.

ALHAJAS DE ALAMBRE DE ORO
Al por mayor. Ventas por correo a provincias.
REGINALD WALCOTT
Clases de inglés. — afinación de pianos.
Pidan lista. — Apartado 741.

ALHAJAS DE ALAMBRE DE ORO
Al por mayor. Ventas por correo a provincias.
REGINALD WALCOTT
Clases de inglés. — afinación de pianos.
Pidan lista. — Apartado 741.

ALHAJAS DE ALAMBRE DE ORO
Al por mayor. Ventas por correo a provincias.
REGINALD WALCOTT
Clases de inglés. — afinación de pianos.
Pidan lista. — Apartado 741.

ALHAJAS DE ALAMBRE DE ORO
Al por mayor. Ventas por correo a provincias.
REGINALD WALCOTT
Clases de inglés. — afinación de pianos.
Pidan lista. — Apartado 741.

ALHAJAS DE ALAMBRE DE ORO
Al por mayor. Ventas por correo a provincias.
REGINALD WALCOTT
Clases de inglés. — afinación de pianos.
Pidan lista. — Apartado 741.

ALHAJAS DE ALAMBRE DE ORO
Al por mayor. Ventas por correo a provincias.
REGINALD WALCOTT
Clases de inglés. — afinación de pianos.
Pidan lista. — Apartado 741.

ALHAJAS DE ALAMBRE DE ORO
Al por mayor. Ventas por correo a provincias.
REGINALD WALCOTT
Clases de inglés. — afinación de pianos.
Pidan lista. — Apartado 741.

A los hombres de buena voluntad

Inicia "EL IMPARCIAL" en esta sección una suscripción popular con el fin de erigir un bronce en esta capital en honor de la memoria de don Mauro Fernández, "que diga al visitante desde el primer momento, de las glorias inmortales de la Patria que resplandecen difanas con destellos sin ocaso en el campo fecundo del pensamiento creador y de la acción que eleva".

La suscripción queda abierta para todos los hombres de buena voluntad.

3ª lista

Juan de Dios Ramírez.....	1.00	Francisco de Paula Casasa	2.00
Licenciado Ramón Loria ...	3.00	Maria S. Isal	1.00
Claudio Loria	1.00	Temberto Briceño	1.00
Arturo Loria	0.25	Francisco Mauro Briceño ..	1.00
Dr. Benjamín Hernández ...	10.00	Froila Castro	1.00
Sociedad Gimnástica Española	50.00	Gustavo Pérez	1.00
Junta de Educación de San Isidro de Heredia	10.00	Pablo Arrieta Rosales	1.00
United Fruit Company	100.00	Arnulfo Salazar	1.00
Municipio de Guápiles.....	25.00	Rubén Torres Rojas	1.00
Junta de Educación, Grecia	25.00	Fidencio Arias Alvarez	1.00
Juan Rodríguez M.	10.00	Sofía V. de Guillén	1.00
Francisco Tristán	3.00	Virgilio Casmaño	1.00
Ramón Guillermo Loria ...	0.25	Leovigildo Pérez	0.25
Antón Hernández Ureña y hermano	2.00	Rosa de Cabaleta	0.50
Francisco Loria	0.25	Aristides Baltodano B.	0.50
Junta de Educación Juan Vinas	25.00	Belén de Baltodano	0.50
Arnelio Castro C.	5.00	Cruz Zúñiga Rosales	0.25
Ismael Rodríguez C.	5.00	Eulogio Ruiz	0.25
Enrique Zamora	5.00	Crescencio Campos M.	0.50
Juan E. Romagosa (Limón) ..	5.00	Hilma de Campos	0.50
Praxedes Tristán	1.00	Edehira Gómez	0.50
Celia Tristán	0.50	José María Barrantes López ..	2.00
Rosa Tristán	0.50	Isafas Morales O.	0.50
Teresa de Tristán	1.00	Clorinda de Morales	0.50
Municipio de Atenas	25.00	Celedonio Rojas Castro	0.50
B. D. Tamayo	10.00	G. Gutiérrez	0.50
Jerónimo Bogantes	2.00	Climaco Pérez	1.00
Enrique Ovares	2.00	Municipalidad de Alajuela ..	100.00
Ramón Rodríguez Sandoval ..	5.00	MUNICIPALIDAD DE SAN JOSÉ	
Alejo Arias A.	0.50	Francisco Sáenz	5.00
Ramón Rodríguez U.	2.00	Mariano Solórzano	5.00
José María Rodríguez San Jovál	5.00	Oscar Beer	5.00
Octavio Rojas R.	1.00	Leovigildo Valverde	2.00
José María González	2.00	Manuel Rivas	1.00
Angel Arredondo Zayas	2.00	Federico Guillén	1.00
León Fernández R.	2.00	José Samojay	0.50
Rafael Chaves	1.00	Enrique Cervantes	0.50
S. Ovares	1.00	Antonio Sáiz	0.50
Nicolás Cárdenas Q.	1.00	José Chaves	0.50
Elteberto Gatjens	2.00	Juan R. Arroyo	0.50
Juana V. de Umaña	1.00	Luis Obando	0.50
Juan Umaña	1.00	Mauricio Murillo	0.50
José Carlos Umaña González ..	0.25	Malaquías Zúñiga	0.50
María Elena Umaña González ..	0.25	Ricardo Córdoba	0.50
Estrella Umaña González	0.25	Honorio Casante	0.50
Balmoro Umaña González	1.00	Leandro Mora	0.50
Isidoro Ramírez	1.00	Filiberto Rodríguez	0.50
Alberto Jenkins Rojas	1.00	Esdras Morales	0.50
Benigno Campos	1.00	Juan Jiménez	0.25
Jesús Arce	0.25	Dolores Araya	0.25
Isaías Rodríguez G.	0.25	Jacinto Rojas	0.25
Nazario Mora	2.00	Franco Quirós	0.25
Anselmo Arias	0.50	José Joaquín Retana	0.25
Enilio Salas	0.25	León Soto	0.25
Juan Vargas	0.25	Victor M. Madrigal	0.25
José R. Duarte	0.50	Salvador Blanco	0.25
Elena Cabrera	0.50	Marcelino Rutia	0.25
Elodia Arce	0.25	Juan Lobo	0.25
Néstor Jiménez A.	0.25	Juan R. Hidalgo	0.25
Roberto Jenkins	0.25	Aquiles Blanco	0.25
Anita Arisi	1.00	Cristóbal León	0.25
José María Alfaro Cooper ..	2.00	Emilio Mora	0.25
T. Jenkins	1.00	Cristóbal Jiménez	0.25
José Jenkins	25.00	Máximo Navarro	0.25
SANTA CRUZ DE GUANACASTE.		Luis Sautó	0.25
Francisco Gómez Alizaga... 2.00		Ricardo Montero	0.25
Bresbo José María Velasco... 2.00		Teodorico Argüello	0.25
Raimundo Brenes... 2.00		Arturo Reyes	0.25
Cleto Bonilla... 1.00		Ismael Pantoja	0.25
Juan José Pastor... 2.00		Procopio Varela	0.25
Junta de Educación de Orofina... 10.00		Pedro Moya	0.25
		Municipalidad de Tres Ríos ..	25.00
		Alberto G. Tinoco	10.00

Exportación de Café

NUEVO MERCADO.

Se solicitan muestras ÚNICAMENTE PRIMERAS de la presente cosecha para enviar a toda España, de cuyo resultado y para los pedidos en firme recibirán noticias por CABLE

Alsina y Pérez Martin

Oficina en España Diputación 51, Barcelona.
Oficina en Costa Rica Imprenta Alsina Apartado 249 Teléfono 36

Compre una cocina eléctrica "THERMA" es la mejor Ferretería de Rodríguez

Bettina de Holst

Ha recibido un buen surtido de formas de sombreros, plumas, cintas y flores; preciosos sombreros adornados para niños!!

Géneros de seda listados, floreados, escosés, fulares, crespones, pongees, velillos, puntos, encajes etc., etc.

¡¡ ESPECIALIDAD EN TELAS DE NOVIAS !!

— PRECIOS MODERADOS —
Primera Avenida Este No. 578. Por el Aserradero Wolf.

LOS PIOJOS

No respetan la cabellera más hermosa para alojarse y destruirla. Con una fricción de LOCION ASFIXIA mueren inmediatamente. Preparación vegetal inofensiva. Se vende en todas las boticas al módico precio de \$ 0.30.

NEWS FROM SIQUIRRRES

What might have been a big fire was only averted by luck and no management. It appears that one of the employees of Messrs. Steinvorth Hnos. of this place on noticing a leak from one of the pipes leading from a barrel of alcohol in their bodega, lit a candle and began dropping the melted candle on the hole from which the alcohol was held by the with the result that he accidentally held the lighter candle too near to the escaping gas which immediately caught fire, and enveloped the place in flames. The police whistle quickly brought a large crowd on the scene. All helped to extinguish the flames.

The wonder and good luck was

that the hole in the pipe was not larger or it would have caused an explosion of the whole barrel of alcohol.

We have been pleased to see that Mr. Antonio Blavia has taken over the management of the market and has been putting it in a better condition than it was before. Yet there still remains much to be done.

Once more we have seen Messrs. Ramsay and Mullen of the Lindo Fruit Company, who have arrived from Jamaica. We may expect that they have come for business purposes and that soon something will be doing.

Correspondent.

Lord Derby's

Patriotic Call.

GREAT BRITAIN CAN, IN A FEW MONTHS, ORGANIZE A LARGER ARMY THAN WHAT GERMANY HAS ORGANIZED IN MANY YEARS.

LONDON, 4th. — Lord Derby in his last proclamation invites all men between the ages of 19 and 40 who are willing to serve their country to join the ranks and thus show that they are willing to sacrifice their own interests for those of the nation and also show the whole world, the Allies and their enemies, that hundreds of thousands of British subjects are willing and determined to fight for their country.

He further adds that Great Britain can, in a few months, organize a larger army than what Germany has organized in so many years. The Cabinet is considering the reduction of the Minister's salaries and probably the members of the House of Commons will be invited to renounce one third also of their salaries.

AMBASSADOR ABOUT TO

ARRIVE IN ARGENTINE.

THE SEIZURE OF THE STEAMER "PRESIDENT MITRE" IS STILL EXCITING PUBLIC OPINION.

BUENOS AYRES, 4th. — Ambassador Naon left Rio de Janeiro today on his way to Buenos Ayres. He thought of making the trip by rail but desisted from that idea in view of the excessive tropical heat and thus continued his trip by steamer. He will arrive here on Monday. The students are preparing a grand reception in his honor.

The affair of the seizure of the steamer "President Mitre" is still exciting public opinion.

The Serbians Were Exhausted.

SERBIAN TROOPS SENT TO THE RELIEF OF COLONEL VASSITCH WERE COMPLETELY EXHAUSTED.

MILAN, 5th. — The Corriere della Sera's correspondent who escaped on the last train which left Monastir telegraphs that the Serbians who were sent to the relief of Colonel Vassitch were too exhausted to be of any value. He states that for 17 days they had traveled through the muddy and slushy roads of Albania, through heavy snow, under heavy rains and on many occasions for 18 hours at a time without any rest whatever and without having anything to eat. It is stated that the men who arrived were not a fighting force but a crowd of ghosts, scarcely worth sending to the hospital and that upon their arrival they proceeded to cover the retreat.

U. S. WILL HAVE TO

RECALL AMBASSADOR.

SHOULD GERMANY INSIST AMERICAN AMBASSADOR TO BELGIUM WILL HAVE TO BE RECALLED.

WASHINGTON, 4th. — Upon remarking on the announcement made by the Belgian newspapers that General von Bissing desires the American Ambassador to stay, away from the part of Belgium which is in German hands, it is stated that the only thing left for the United States is to send him to Havre.

DRINK ENGLISH PUNCH

THE SERBIAN ARMY STILL STRONG.

SERBIAN PRISONERS IN BULGARIAN HANDS DO NOT EXCEED THIRTEEN THOUSAND.

PARIS, 4th. — Reports from Florine state that several Serbian battalions have been sent to occupy Breno in order to prevent the Bulgarians from occupying the Kanali railroad station which would cut the Serbian retreat.

Reports from Serbian sources state that the Serbian prisoners captured by the Bulgarians do not exceed thirteen thousand and that the main body of the Serbian army remains intact.

The German Loan

SUBSCRIPTIONS TO THE GERMAN LOAN REACH MANY MILLIONS OF DOLLARS.

BERLIN, 5th. — The cash payments in account of the loan reach at present the sum 10,452 million marks, that is to say over 80 per cent of the total subscriptions.

GREAT BRITAIN TO

APOLOGIZE TO ARGENTINE.

GREAT BRITAIN MAY FIND A

WAY TO APOLOGIZE WITHOUT

HURTING ITS OWN DIGNITY.

BUENOS AIRES, 5th. — In political circles here it is considered that Great Britain may find a way to make apologies without hurting its own dignity. It is understood that Minister Maraturo will personally appear before Congress, although it might be alleged that Congress having been summoned to extraordinary sessions is bound to deal only with those matters included in the program. Notwithstanding this fact, it is believed that the Minister will not adopt this attitude as the Government is sternly inclined to uphold Argentine's rights.

DRINK ENGLISH PUNCH

With Dubuc Going Good, Chances

of Detroit for Pennat Improve.



DUBUC

Dubuc, pitcher for Detroit, is in his best form just now. In a recent game against Connie Mack's aggregation he came out on top in a pitching duel with Wyckoff. The final score was 1 to 0. Not only did Dubuc pitch a star game, but he scored the only run of the game on a pass, Vitt's sacrifice, a pass to Bush, Cobb's single and Crawford's sacrifice fly. He allowed only four hits.

Submarines Hunted With Net and Bomb.

Speed Boats With Rapid-Fire

Submarines are now hunted with nets, with explosive bombs timed to explode at a certain depth under the surface. Also with a new type of motor boat about eighty foot long, that can be driven through the water at a speed of fifty miles an hour. These seawasps carry a rapid-fire gun and a heavy steel ram.

The trawlers and the destroyers have also rendered yeoman service in rounding up enemy submarines. The German submarine is rapidly becoming a submersible gunboat. Although for a time the torpedo made most dramatic scores, the gun has proved in many ways the more effective weapon. It is mounted on a fixed carriage and when the submarine dives, the gun is simply covered with a watertight skin.

IDEAL COMMERCE DESTROYERS. Bigger and bigger guns are being mounted on the German submarines. Having a speed greater than the ordinary freight steamer, these larger U-boats become ideal commerce destroyers, even without using many torpedoes. When a larger enemy ship comes along they simply get out of the way by diving out of sight.

It may be that the submarine will become a match for destroyers and light cruisers. The next step will be the submersible battleship. The new "Super-dreadnought submarines" of Germany are also believed to be mine-layers. Every shipyard in the world is now building ships as fast as it

can. There are not enough afloat and in service for the world's commerce.

The British navy has imprisoned not less than 2,800 vessels, 6,500,000 tons, belonging to Germany and Austria, and 222 ships, 133,000 tons, belonging to Turkey.

DRINK ENGLISH PUNCH

Greece Hard Up.

THE ALLIES TO AGAIN IMPOSE RESTRICTIONS ON GREEK COMMERCE.

LONDON, 4th. — The Daily Mail reports that the Secretary of Foreign Affairs has announced that restrictions on Greek commerce will be again imposed.

BULGARIANS TO RE-ESTABLISH

RAILROAD COMMUNICATION.

REPAIRS ON EASTERN RAILROAD ARE SO FAR ADVANCED THAT IT IS BELIEVED TRAFFIC WILL BE RENEWED BY THE MIDDLE OF DECEMBER.

BELGRADE, 4th. — The repairs on the railroad running east are so advanced that it is believed traffic will be renewed by the middle of December.

Industrial Activity in France.

FACTORIES ARE WORKING ON A LARGE SCALE THROUGHOUT FRANCE.

PARIS, 5th. — According to reports from the Minister of Public Works it is known that industrial conditions have improved; 43,794 factories are working while in the course of last year their number had diminished to 48 per cent. This year they have increased to 86 per cent of their total number. Several industries are working as they did previously to the war, principally those engaged in the working of metals, chemical products and hides. Those in the lines of transportation and similar ones are down-fallen. All textile industries have been reduced to 11 per cent of their normal output against one 48 pre cent last year. The manufacture of Parisian dresses has received a sudden and unexpected boost.

Santa Claus May Reach Belgium In Spite of War.

Santa Claus is going to endeavor to get \$5,000,000 worth of clothing into Belgium before December 25th. In this particular instance Santa Claus happens to be Herbert C. Hoover, chairman of the commission for the relief of Belgium, who before sailing on the New Amsterdam at noon put it up to the american public to prevent several million destitute Belgians from freezing during the coming winter.

Belgium probably is the worst sufferer from the war, her ports having been closed for 15 months, said Hoover, "so that there have been no imports. At this time there has been almost complete industrial paralysis and unemployment among the working class. As the industrial classes seldom have but little more than one outfit of clothing they have in the main had to go through the last 15 months on this very small reserve.

"We are therefore now absolutely faced with securing for these people a supply of clothing to keep them over this winter. We need materials to make clothes or new clothes. They may be unfashionable or speedy, but they must be new, because it is practically impossible to get anything but new clothing through the present sanitary regulations in Europe. We want about \$5,000,000 worth.

"The gratitude of the Belgian people is pathetic. This is the one country in Europe today where America is popular. In fact, America has had more gratitude in Belgium for what she has done than she deserves because America has not contributed so liberally to Belgian relief as have Canada, Australia, Holland or a number of other countries which are really under much greater economic pressure than the United States. For instance, the per capita contributed from the United States amounts to 5 cents, whereas it amounts to \$1.23 per capita from New Zealand."

Wedding at Pocora

The wedding of Miss Susan Cain and Mr. Ezequiel Thomas took place at Pocora, on Sunday morning the 5th instant. Both are Jamaicans and the wedding was attended by a large number of friends. Dancing was kept up throughout the day and until a late hour at night.

The ceremony was officiated by the Rev. W. C. Trott and among those present were our correspondent at that place and Mr. Celso Jimenez acting agent for this newspaper.

DEMERARA'S PART IN GREAT WAR.

Letters from Members of Contingent Describing Voyage to England.

The "Port-of-Spain Gazette" of October 12th published the following:—

"The following interesting letters were received by the mail from members of the first detachment of the Demerara Contingent now in training in England. Writing under date 9th September, 1915 one member says:—

"This letter leaves me fairly well at present. By this you will know that we have arrived safely in England after a voyage of 16 days. We had a fine trip for about ten days after we started, but we experienced some rough time after that. I was not sea-sick, but was unable to leave my cabin. The sea was very rough while we were passing through the Bay of Biscay, four days from the English channel. I thought every moment that the boat was going below. We entered the English channel on the 5th. We did not go through to London. We were escorted up to—, and then took train to London, where we stayed about two hours.

Giving his impressions of London, 'London', he says, "is one of the finest cities one's eyes can behold. All through the villages and towns we passed, people waved flags and cheered the boys from the West who had answered the call of the Motherland. Some of the people at first thought we could not speak English, thinking we were Africans, but they were surprised. We are now in training in one of the largest camps in England. Thousands of men are in training here."

Others of our loyal sons who would admirably fulfil the army medical tests. The offer of 450 men by this colony to the Imperial Government was not only willingly accepted but gratefully acknowledged, and the mother country is now quite willing and able to receive as many men as we are able to raise and send. We are credibly informed that 200 more men will be required by the end of the year; and that while the first 50 will be sent as soon as possible, the remainder will go as opportunity offers. The Port-of-Spain Committee has not been idle since the sailing of the contingent, as over 350 names have already been received of men who wish to fight the Empire's battles. But for reasons which it is inexpedient to name at this moment, it was not possible to have the men medically examined and sent into training there and then. Now, however, that the examination of recruits will be re-started, it is to be hoped that those who have already given in their names as well as others who are able and willing to help will gladly come forward and communicate with the committee. Although the number required is a modest 200, yet a considerably larger number than this is necessary for the purposes of examination. For, with the last contingent, it was only after an examination of about 1,000 men that the city committee was able to send forward 200 as the city's contribution. But this appeal is not addressed only to Port-of-Spain where many of our first-class youths and respectable men will doubtless come forward, but also to the men and women of every ward union in this colony who value, as we are sure they all do, the liberty of the Union Jack."

ANOTHER LETTER

"Lance Corporal Gordon of the 'Daily Argosy' writes from the High Seas as follows:—

"Leaving Barbados on Tuesday, 24th August at 2 p. m., we arrived at St. Michael's on the 31st at midnight, thence on to London or somewhere about travelling all the time in the war zone. No submarines sighted. Eight days have been already traversed, nothing to be seen but the great seas. A matter of five days more to go. Fine times. A storm was encountered on Friday, 27th, when Christiani, otherwise called 'Regie the Cabin King', a member of the Contingent, got his leg broken. Something fell on him as he was sleeping on deck, and the seas were coming over terribly. I was playing the hard and having my port-hole open, the seas broke in and washed me away. All my clothes got wet. As I was fast asleep you can imagine my position, every piece of clothes being dripping wet. Had to borrow from pyjamas up from Norman Jordan, and after that I was tormented by the others, who called me 'shipwreck' on account of having the clothes from him in order to attend church on

Advertise in this English Edition.

It will pay you.
Rates upon application

New British Monitors Defy Submarines.

Torpedo-Proof Armada Cives the Turks at the Dardanelles a Shock of Surprise, Says Bartlett.

By E. ASHMEAD BARTLETT

The Dardanelles.—Who will ever forget the magnificent spectacle our fleet presented when the expedition first sailed from Madros Bay, for better or for worse, on the afternoon of April 24, 1915?

This mighty Armada should have struck terror into the hearts of the Turks, but that stubborn and extremely stupid people have little or no sense of fear, and were probably the forces brought against them. After all, this same Armada failed to force the Dardanelles on March 18.

The Turk had some real reason to feel elated. For the next two months he saw but little off his coast except an occasional battleship, some small cruisers and the tireless destroyers. Of course, according to his theories, our fleet, having been forced to retire, we should have acknowledged ourselves beaten and have taken the army off the coast. But he waited for his happy denouement in vain.

CHECKMATING SUBMARINES

Meanwhile what was happening? The brains at home were working out a scheme to get back command of the surface of the Mediterranean. They set to work to design craft which could carry the guns of battleships without having their vulnerability to submarine attack. One fine day in July the first of them arrived. She was unlike any other vessel ever seen in these parts, having a low freeboard, almost flush with the water, a 9.2 in her bows and a long 6-in. astern. She looked more like a Chinese pagoda than a ship, but she talked like one all right, as the Turks found out and tried a few shots at Asia. Followed by another she was a message, even little bird of two grand smaller armed with the new beautiful 6-in. gun.

same as the Lizzie's," as the crew delight to tell you.

The next arrival caused somewhat of a sensation, not only to the enemy, but to our own troops. One afternoon there appeared at the entrance of Kaphalos Harbor an amazing-looking object, he could hardly be said to steam up, but rather wobbled into port, like a huge goose primed for Michaelmas.

With great difficulty, steering vilely, she made her way through the crowded harbor and dropped her anchor with the eyes of thousands riveted on her. No one had ever seen the like of her before.

SECRET OF THE CRAFT

We set off in boats to investigate this strange phenomenon, and then found that just below the surface her sides bulge out some ten feet and then curve under, forming a platform just washed by the waves.

This is the secret and the mystery of these craft. In that bulge man has concentrated his ingenuity to defeat the submarine. If a torpedo strikes her side it will explode amidst a variety of substances which must not mention, and the hull of the vessel with escape injury.

SURPRISE FOR THE TURKS

The first time one of these monitors went to the mouth of the Dardanelles to calibrate, she gave the poor old Turk a horrid shock of surprise. Her guns go off with a terrible roar. They recalled to the Turks the early days of May, when the Queen Elizabeth was still around.

Later on three more of these monsters arrived, giving us eight 14-inch with which to bombard the enemy's positions, in addition to a large number of smaller monitors of all shapes and sizes, some with names and some without, but each armed with the very latest weapons of precision.

Important

We beg to call the attention of our readers to the fact that each and every cablegram published in this English Section, is genuine and is published simultaneously in our Spanish Section, traditionally and carefully translated. We never clip news from foreign newspapers or alter the dates as other newspapers are in the habit of doing. We would request our readers to be on the lookout and compare.

TO OUR READERS.

In order to improve our English Section we beg to solicit the cooperation of our readers, not only as far as subscriptions and advertisements are concerned but also in regard to contributions.

We will gladly accept and publish any articles sent us, as long as such are not of a personal or political character and providing such reading matter is of general or local interest to a given community. Articles dealing with commercial industrial and agricultural matters will always be most welcome as well as general news items from any town or community in the country.

We propose to constantly in-

crease and improve this section for the benefit of our readers.

We request our readers to overlook any deficiency found in the spelling or composing which might occur at the start but this will be due to our staff, which is not quite conversant with the English language. This will be avoided in the near future.

We respectfully solicit your correspondence which will always receive our earliest and best attention. Any questions you wish to ask or anything you wish to know, just drop a line addressed to the Editor of the English Section, "El Imparcial", San José.

The most prominent men in a dangerous adventure.



This cut shows pictures of Robert Fay who was seized by the police upon the act of blowing up several ammunition factories in the United States.

Big Banana Suit Being Tried in America.

Start of Hearing of the \$ 15,000,000 Action Brought by the Bluefields Steamship Company Against the United Fruit Company.

GROUND ON WHICH GREAT CLAIM IS BASED.

PHILADELPHIA.—Trial of the suit brought by the ancillary receiver of the Bluefields Steamship Co., Ltd., against the United Fruit Co., for more than \$15,000,000 triple damages, under the Sherman anti-trust law, or alleged monopolistic methods in transporting tropical fruits, begun in the United States District Court here on Tuesday.

The suit was filed in 1911 and was called for trial in 1913 but was postponed on account of the illness of one of the counsel.

About twenty persons from different parts of the United States and Central America are here as witnesses, including Elmer E. Wood, of Louisiana, the ancillary receiver. The trial probably will last a month or more.

Mr. Wood was appointed ancillary receiver in July 1910, after the federal Court in Louisiana had named him primary receiver upon the application of Frederick M. Steele, of Chicago, a large stockholder in the Bluefields Steamship Company.

The proceedings are based on the control of the steamship Company by the United Fruit Co., which, it has charged, had cost the steamship company \$5,000,000. The bill sets out that of the 1,380 shares of the stock the fruit company owned 756 shares, and that at least three of the directors were representatives of the fruit company.

GROUND OF CLAIM

It is claimed that the control and domination of the fruit com-

pany has prevented the steamship company from making a large profit; that it has prevented the natural development of the banana industry and increase of the steamship company's property; that the actions of the fruit company were to stifle competition, and aid in securing for itself a monopoly on the banana business.

The plaintiff scored the first legal point when Judge Thompson on Wednesday admitted to evidence certain records and papers on the plea of Attorney General Francis Shunk Brown, which were objected to by counsel for the defence.

Wednesday morning's argument concerned the jurisdiction of the case and the statute of limitations. Storey, after consulting his associates, contended that records prior to June 3, 1910, should not be admitted, and objected to the admission of the record of the master's findings, following the bankruptcy proceedings in the Bluefields case.

Attorney General Brown contended that the suit comes under the anti-trust laws, which were recently revised by Congress, and that the statute of limitations did not apply in this case. Judge Thompson agreed with Mr. Brown and admitted the evidence.

Most of yesterday's proceedings were devoted to introducing voluminous records taken in litigation between the two contestants in the Louisiana Courts.

The Bluefields Company says it was making money in the banana raising and transporta-

British Censor Edits Poem by Browning.

The English press censor has a particular aversion for poetry, and his blue pencil lingers suspiciously over every rhymed or metered phrase, apparently in fear that it may conceal some information or misinformation of value to the enemy.

The first instance of censorial manipulation of a poetical quotation—the deletion of the words "and the Kings" from a phrase of Kipling's—has been followed by numerous similar instances. One of the most amusing of these is described by the Times as follows:

"We published yesterday a first-hand account of the fighting at Hulluch, on October 13. In the course of it our correspondent, describing the storm of bombs, shells, gases, and other means of destruction which fell upon the enemy, was rash enough to quote Browning's

"Twenty-nine distinct damnations, One sure, if the others fail."

"His message was duly submitted to the censor, who passed it

without material alteration—except for the Browning quotation. "Now we cannot pretend to fathom the military reasons which rendered it indiscreet to quote the text of a great poem as its author wrote it."

"Whether the suggestion that our methods of destruction that give information to the Germans, or whether strict accuracy refused to countenance the implication that they were so numerous, or whether too precise a familiarity with Browning was calculated to depress the people of this country, or to shake their confidence in the Government—in short, whatever the motive of the censor may have been, we can only record the fact. And the fact is that the words, 'twenty-nine distinct' were neatly ruled out and the single word 'different' inserted instead of them."

"We do not complain. Incidents far less trivial and far more damaging to our national reputation are daily features of the censorship."

Subscription Rates

For one month.....	\$ 1.00
" Three months.....	3.00
" Six months.....	5.50
" One Year.....	11.00

ADVERTISING RATES

For local advertisements rates will be gladly furnished upon application. Please state what you want and size of advertisement. Rates are exceedingly moderate and far below any other newspaper in the country.

Foreign advertisements 10 cents U. S. Currency, per inch in a single column, per insertion.

For the English Edition nothing but English worded advertisements will be accepted.

To Our Subscribers

We are pleased to inform our subscribers that we are making arrangements to obtain a more ample and up to date cable service, which will put "EL IMPARCIAL" on equal footing with the best informed newspapers of America. These arrangements will be for the benefit of the public and we expect soon to inaugurate this new service.

THE EDITORS.

A Batch of Smiles

Joy Rider (stopped by rural constable) — Haven't we got any rights left in this country? Doesn't the constitution guarantee us life, liberty and the pursuit of happiness?

Constable — "It don't guarantee no man the pursuit of happiness at ninety miles an hour."

"Lemme get those umbrellas hid den before you let them in!" Binks hastily interposed as Mrs. Binks moved toward the door in response to the bell.

"Do you think our guests will steal umbrellas?" Mrs. Binks demanded contemptuously.

"May be not — but they might recognize 'em!" Binks replied.

"Ah, do tell me something about the play last night. They say that climax at the close of the third act was simply grand," she said.

"Yes, I am inclined to think it was very good," he replied without any marked degree of enthusiasm.

"Can't you describe it to me?" she continued, beaming radiantly.

"Why," explained he, "the heroine came stealthily on the stage and knelt, dagger in hand, behind a clump of blue ribbons. The hero emerged from a large bunch of lilacs and as soon as she perceived him she fell upon, stabbed him twice, and sank half-conscious into a very handsome aigrette. This may sound a trifle queer, but the lady in front of me came in late for the performance and became so intensely interested that she forgot to remove her hat, and that's how it looked to me."

"What are you studying now?" asked Mrs. Johnson.

"We have taken up the subject of molecules," answered her son.

"I hope you will be very attentive and practise constantly," said the mother. "I tried to get your father to wear one, but he could not keep it in his eye."

USEFUL INFORMATION

ARRIVAL AND DEPARTURE OF TRAINS

The train for Puntarenas leaves San José at 8.50 a.m. and arrives at that port at 2.10.

The train from Puntarenas leaves that port at 8 a.m. and arrives in San José at 1.50 p.m.

The train for Alajuela leaves San José at 3 p.m. and arrives in that city at 4.20 p.m.

The train from Alajuela leaves that city at 5 p.m. and arrives in San José at 6.20.

The train for Limon leaves San José at 9.40 and arrives at that port at 3.40 p.m.

The train from Limon leaves that port at 9.40 and arrives in San José at 3.55 p.m.

Ezequías

Madrigal M.

Profesor de Inglés

Apartado 305

San José

Cerveza TRAUBE

LA BEBIDA IDEAL

Hace un placer de la digestión si se toma después de las comidas

Da vigor a los viejos, fuerza a los jóvenes y belleza a las mujeres

8 Miércoles
DICIEMBRE

DIA ASTRONÓMICO

Semana 50. Luna creciente el 12.

SANTORAL

La Purísima Concepción de Nuestra Señora; San Antiquio, papa; San Macario, mártir.

EFEMERIDES

1825.—La Asamblea del Estado de Costa Rica promulgó la Ley Fundamental del Estado, que entre sus más importantes disposiciones consigna de que Costa Rica era y sería siempre libre de España, México y cualquier otra potencia o Gobierno extranjero y no sería jamás el patrimonio de ninguna familia o persona, etc.

1612.—Se nombra por 5 años Gobernador y Capitán General de Costa Rica a don Juan Mendoza y Medrano.

1844.—La Municipalidad de Managua eleva una carta pidiendo su separación de Granada y solicitando su anexión a León.

1714.—El Obispo de Costa Rica Fray Benito Garret y Arce, lanza excomunión contra los vecinos de la Provincia que habitan en los campos y no obedecen a la carta Pastoral que les dirigió en 1711 durante su visita.

1846.—Toma posesión de la Jefatura de Estado de El Salvador el Lic. don Eugenio Aguilar.

1793.—Muere en la cárcel el ginecólogo Esteban Claviere.

PASAPORTES

No hubo.

NACIMIENTOS

Pacífica de Jesús, de Pedro Se-

gura Quirós y Magdalena Monge; María Rafaela de los Angeles, de Alfredo Alvarez Salazar y Rosa Marina Castro.

CORREOS

El viernes próximo se despachará correspondencia para Estados Unidos y Europa vía New Orleans a las 8 y 30 a. m.

DENUNCIOS

Aurelia Jiménez, 36 años, Dto 10; Ofelia Mora, 1 año, Mata Redonda.

HOSPITAL

Ezequiel Soto, 42 años, Turrialba; Carolina William, 45 años, Limón; Amado Rodríguez, 57 años, San José; Carlos Alexandro, 2 años, San José; Antonio Alexandro, 5 años, San José; Arturo Sánchez, 21 años, Atenas; Abel Cordero, 10 años, San Joaquín; José Valverde, 67 años, San Antonio de Belén; Josefina Torres, 13 años, Escazú; Germán Mora, 36 años, San Ignacio; Juan Fallas, 21 años, San Ignacio; Samuel Gutiérrez, 21 años, Alajuela; Rafael López, 28 años, Paraiso.

HOTELES

FRANCES.—Entradas. Mario Cruz Santos, de París; E. Severs, Limón; P. J. Stomtz, Bocas; V. Delgado, Bocas; Mr. Ovals, Colón; Rudolf Herzog, Turrialba.

Salidas. Ninguna.

SAN JOSE.—No hubo movimiento.

IMPERIAL.—Entradas. Max Diernissend, de Alajuela; W. Alholenn, de Limón.

Salidas. Ninguna.

REUNIONES Y SOCIEDADES

Hoy se reúnen la Facultad de Farmacia y la Facultad de Ingeniería.

AMPOLLAS HIPODERMICAS

de Clorhidrato de Emetina 0.02—0.03—0.04 y 0.05 gm. Suero Vital. Suero Anti-nourasténico. Cacodilato de Soda. Cacodilato de Guayacol Gaiarcine. Quinina. Cyanuro de Mercurio. Stovaina. Ergota y todas las que se usan corrientemente, encontrará a los PRECIOS MAS BAJOS en el

DEPOSITO DE SUEROS Y OXIGENO

Sur del Banco de Costa Rica y esquina opuesta al Teatro Actualidades.

TELEFONO 623.

APARTADO 1011

Corset "LA RESISTA"

Los más fuertes y flexibles conocidos hasta hoy.

NO SE QUIEBRAN

LA ULTIMA NOVEDAD EN LA MODA

Las varillas NO SE HERRUMBREAN, la calidad de la tela, es de lo mejor conocido hasta hoy.

El mejor testimonio de las bondades de los corsets "La Resista" lo dan el sin número de señoras y señoritas que los usan.

Pase hoy mismo a la TIENDA DE ROMERO, que es la UNICA que los importa en el país.

Representante Exclusivo en Costa Rica EULOGIO CALVO

El único que hace la verdadera elegancia de la mujer

Corsets "LA RESISTA" de venta en la tienda de Romero

PARA LAS FIESTAS
¡GRAN REALIZACION!

Cincuenta cortes de seda por el 50 ojo de su valor
Juguetes norteamericanos y alemanes
Cintas de fantasía a Cj. 1-00, 1-50 y 1-75
Polvos "Revisante" a Cj. 1-00
Sedalinas de Cj. 1-50 a 0-75
Fulares asedados a Cj. 0-50 y
Gran surtido de chalinás.

POVEDANO & CIA.

Una buena noticia

El mejor REGALA PARA NOCHEBUENA es un BONITO LIBRO DE CUENTOS, una BUENA NOVELA o un ARTISTICO JUGUETE que usted podrá conseguir a precios baratísimos en la Librería "LECTURA BARATA". Apartado 439—JAIME TORMO—Teléfono 664. Esquina frente al Correo.

Por todos los correos se reciben grandes novedades.

POLVORA!

Ofrecemos para la Concepción un inmenso surtido de cachifiles, bombas, cohetes, bengalas, triqui-triques y una gran variedad de otros fuegos artificiales.

VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR
TOMAS FERNANDEZ y Hermano
Almacén de granos
Apartado 614 Teléfono 198

"LA TEMPESTAD"

200 varas al Sur del

Palacio de Justicia

Teléfono No. 354

Comprando sus víveres en este establecimiento economizará la mitad de su dinero. Especialidad en el café molido que vendemos al por mayor y menudeo. Cacao molido a 40 céntimos la libra.

EL DIA OFICIAL

Se nombró para Jefe Político del cantón de Poás a don Pedro Guevara Matamoros en reemplazo de don Nicanor Solís.

—Don José Ramón Gallegos fue nombrado Médico del Pueblo de Alvarado en lugar del Doctor don A. L. Lanning.

—Fue nombrado para Agente de Policía de Samiento, Provincia de Puntarenas, don Crisanto Garay, en reemplazo de don Rafael Conejo.

—Se le concede a la Junta de Educación de San Pablo de Puriscal permiso para celebrar tres turnos, a beneficio de la escuela de ese distrito, lo mismo que a la Junta Edificadora de la Iglesia del Carmen de Alajuela; y para que celebre uno a la Junta Edifi-

cadora de San Vicente de Moravia. Estos últimos a beneficio de sus templos.

—También se le concedió permiso para celebrar un turno a la Sociedad de Señoras de San Vicente de Poás del cantón de Tibás, a beneficio de los fondos de la misma.

—Don José Arce González fue nombrado para Agente de Policía del Higuito, cantón de San Mateo.

—Agente de Policía de San Rafael de Poás don Santiago Castro en lugar de don Félix Campos.

—Se autorizó a la Junta edificadora de San Juan de Dios de Desamparados para celebrar tres turnos a beneficio de los fondos de la ermita.

Consigue un fuerte auxilio de dinero la Comisión de Fiestas Cívicas

Se nos informa que ayer, a motivación del Regidor Hernández la Municipalidad acordó: que en caso de que tenga déficit la Comisión de Fiestas Cívicas la Muni-

palidad la cubra hasta en la cantidad de \$ 1.000, previa visación de cuentas que hará el Gobernador de la Provincia.

La moción fue aprobada.

LICITACION

Con quince días de término, contados desde la primera publicación de este aviso, se convocan Licitadores para contratar el aseo de esta ciudad, de acuerdo con las siguientes condiciones:

OBLIGACIONES PRINCIPALES:

El contratista quedará obligado:

A).—A mantener completamente limpias de basuras y zarcas todas las calles y Avenidas de esta ciudad, incluyendo Mercado y Plazas Municipales.

B).—Recoger las basuras todos los días, a domicilio, antes de las dos de la tarde.—Acarrear las basuras en carretones grandes y cerrados, debiendo llevar cada carretón su campana de aviso. Estos carretones deben ser de preferencia tirados por mulas, y se deben pintar cada tres meses.

C).—Todos los caños de la ciudad serán barridos diariamente y desaterrados si fuere necesario; asimismo los sumideros o sifones de las cloacas serán desobstruidos y desinfectados.

D).—Las alcantarillas deberán abrirse cada vez que llueva fuerte, para dar amplio paso a las corrientes; pero se cerrarán de nuevo inmediatamente después, de que pase el aguacero.

E).—Los lavaderos deberán asearse dos veces a la semana los jueves y los sábados.

F).—Todas las plazas y solares Municipales deberán ser aseados y desyerbados.

G).—Se cuidará el fondo y basurero de la ciudad.

H).—Se conducirán al fondo todos los animales que anduvieren sueltos por las calles.

I).—Se llevarán al Cementerio los cadáveres de pobres.

J).—Se comprarán los carretones, mulas y demás aparatos necesarios para el servicio.

K).—Se rendirá una fianza, por cuatro mil colones, para garantizar el cumplimiento del contrato.

Los licitantes deberán dirigir sus proposiciones al Presidente Municipal de este Cantón, durante los quince días hábiles contados desde la fecha de la primera publicación de este aviso, en sobre cerrado y con la siguiente inscripción "LICITACION PARA EL ASEO DE LA CIUDAD DE LIMON."

Limón, 8 de Diciembre de 1915.

M. F. QUESADA,

Gobernador.

Sigue el escándalo

Esto ya no es República

¿Vamos a la revolución?

Vamos, pero a la verdadera revolución; a la que hace Santos Penón vendiendo muebles de los estilos más modernos y a precios tan equitativos en

LA ESTRELLA DEL ARTE

frente al Sagrario de la Catedral.

El alumbrado en Tres Ríos

Tres Ríos, 7.—Por telégrafo. El alumbrado eléctrico es un hecho en esta villa; esta noche la Municipalidad autorizará al Jefe Político para que firme el contrato con la Compañía Alvarado. Los beneficiados parecen ayudarán al Municipio a sufragar los gastos trimestrales por la luz debido a

la circunstancia de salir ellos favorecidos puesto que sin mayores gastos adquirirán fuerza y luz suficientes para sus patios. Hay mucho entusiasmo y se comenta favorablemente la actitud de los beneficiados de café.

CORRESPONSAL

Las mentiras de "La Información"

Puntarenas, 7.—Por telégrafo. Acabo de tener una corta conversación con don Juan Bautista Romero Casal a propósito de lo que publica "La Información" de hoy, referente a atropellos cometidos aquí el domingo próximo pasado, y me ha autorizado para decir públicamente que él no ha suministrado en la forma tal cual lo publica el diario aludido, detalle alguno; que se concretó úni-

ca y exclusivamente a transmitir por teléfono el resultado de la elección y que el texto de la nota es pura invención de Borges. Me dice más el señor Casal que a los señores de "La Información" les hizo presente su protesta por la poca consideración que le guardan poniendo en su boca frases que no son suyas.

CORRESPONSAL

Se recoge a tres lazarinos en un hotel

Por teléfono nos dice nuestro Corresponsal en Cartago que la policía recogió el lunes a dos lazarinos en un hotel de chinos, y otro ayer también en un hotel de asiáticos. Nos asegura que esos enfermos se escaparon del Asilo "Las Mercedes".

El suceso ha causado algún malestar en la antigua metrópoli.

Se desea un poco de más rigor en lo referente a impedir que enfermos de esa clase tengan acceso a las ciudades, por el peligro que tal abuso entraña para el público en general.

Estamos seguros de que las autoridades de Cartago habrán tomado alguna medida higiénica respecto al hotel en que los lazarinos fueron recogidos.

Librería Española de María v. de Lines

JUGUETES

Gran surtido de juguetes nuevos. Visite usted nuestra exhibición y háganos sus compras. Nuestros precios son bajos

Almanaque Costarricense para 1916

Se puso a la venta el 15 de Noviembre

Se despachan órdenes por correo

Prontitud - Economía - Honorabilidad en las transacciones

Imprenta - Encuadernación - Monogramas - Relieves - Tarjetas.